



motorola

moto g^{5G}
PLUS

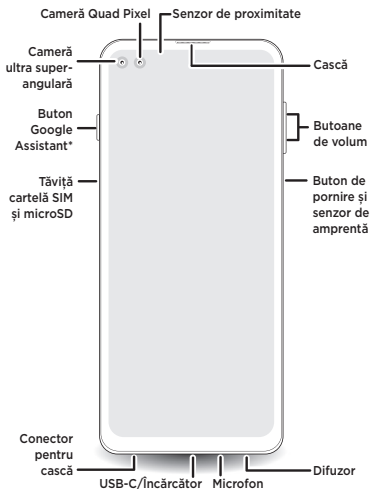
citește-mă

moto g 5G plus

Română.....	3
Deutsch.....	8
Español.....	13
Slovenčina.....	18
Slovenščina.....	23
Български.....	28
Magyar.....	33
Čeština.....	38
Hrvatski.....	43
Ελληνικά.....	48
Polski.....	53

Să începem

Înainte de a vă utiliza telefonul, citiți informațiile juridice, privind siguranța și de reglementare furnizate cu produsul.

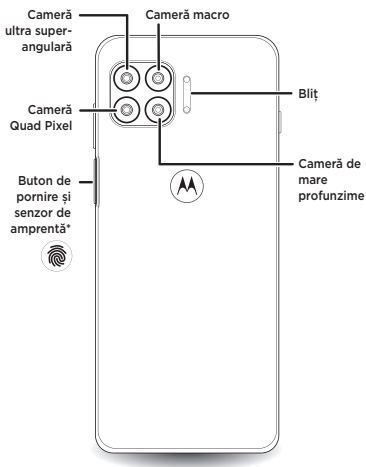


*Apăsați: deschideți Google Assistant.

Apăsați și țineți apăsat: rostiți o comandă sau puneți o întrebare.

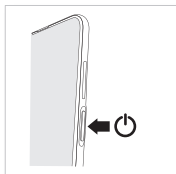
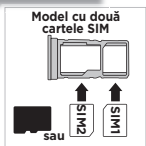
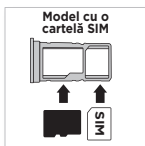
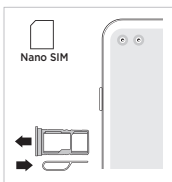
Notă: este posibil ca această funcție să nu fie disponibilă în toate limbile.

Telefonul are două camere în față și patru camere în spate, ceea ce înseamnă că puteți realiza fotografiile uimitoare în orice situație.



* Apăsati și mențineți apăsat: pornire/oprire telefon.
Apăsati: activare/dezactivare ecran.
Atingeți: deblocare cu senzorul de amprentă.

Introducerea cartelelor și pornirea



- 1 Introduceți cheia SIM în orificiul tăviței pentru a scoate tăvița.

Asigurați-vă că utilizați o cartelă SIM de dimensiuni potrivite și nu decupați cartela SIM.

- 2 Introduceți cartela (cartelele) SIM cu contactele aurii în jos, apoi împingeți ușor tăvița în locaș.

Adăugați un card microSD pentru spațiu de stocare suplimentar.*


- 3 Apăsați și țineți apăsat butonul de pornire, apoi urmați instrucțiunile pentru a începe.

*Cardul microSD este opțional, comercializat separat.

Ajutor și altele

Obțineți răspunsuri, actualizări și informații:

- **Ajutorul este aici:** de pe ecranul de pornire, glisați rapid în sus și atingeți **Setări** > **Ajutor** pentru a învăța cum să utilizați telefonul și pentru a primi asistență.
- **Obțineți mai multe:** obțineți software, ghiduri de utilizare și altele accesând www.motorola.com/mymotoq.
- **Obțineți aplicații:** atingeți **Magazin Play** pentru a naviga prin și a descărca aplicații.

Informații de ordin juridic: acest ghid prezintă informații juridice, de siguranță și de reglementare importante, pe care trebuie să le citiți înainte de a utiliza produsul. Pentru informațiile de ordin juridic complete, glisați rapid în sus de pe ecranul de pornire și atingeți **Setări** > , apoi scrieți **Informații de ordin juridic** sau vizitați www.motorola.com/device-legal.

Rezistența la apă. Telefonul dvs. nu este impermeabil. Pentru mai multe detalii despre designul rezistent la apă și îngrijirea telefonului, consultați ghidul de utilizare.

Siguranța bateriilor. Pentru a preveni potențialele arsuri și leziuni, bateria din telefonul dvs. trebuie îndepărtată doar la un centru de service aprobat de Motorola sau de specialiști cu competențe similare.

Dacă telefonul nu mai răspunde la comenzi, apăsați și mențineți apăsat butonul de pornire până când se închide ecranul, iar dispozitivul repornește. Încărcați-vă telefonul folosind un încărcător Motorola compatibil. Utilizarea altor încărcătoare nu este recomandată. Nu încărcați telefonul la temperaturi sub -20 °C (-4 °F) sau peste 45 °C (113 °F). Pentru mai multe detalii, consultați secțiunea „Informații de ordin juridic” din acest ghid sau vizitați www.motorola.com/device-legal.

Avertizare cu privire la intensitatea volumului sonor. Pentru a preveni posibilele vătămări ale auzului, nu ascultați la niveluri ridicate de volum timp îndelungat.



Casare și reciclare. Pentru ajutor legat de reciclarea responsabilă a produselor și a ambalajelor, vizitați www.motorola.com/recycling.




Laser de clasa 1. Acest dispozitiv este clasificat ca

produs cu laser de clasa 1, care este sigur în condiții de utilizare normală, conform IEC60825-1:2007 și

IEC60825-1:2014. Dispozitivul respectă standardele 21 CFR 1040.10 și 1040.11, cu excepția abaterilor în conformitate cu Notificarea 50 privind laserele, de la data de 24 iunie 2007. Nu încercați să îl modificați sau să îl dezasamblați.

CLASS 1 LASER PRODUCT

Temperaturile foarte ridicate sau scăzute. Nu utilizați telefonul la temperaturi sub -20 °C (-4 °F) sau peste 45 °C (113 °F). Nu depozitați/transportați telefonul la temperaturi sub -20 °C (-4 °F) sau peste 60 °C (140 °F).

Informații SAR (pe eticheta electronică). Pentru a vizualiza valorile ratei de absorbție specifice (SAR) pentru acest telefon, glisați rapid în sus de pe ecranul de pornire și atingeți **Setări** > , apoi scrieți **Informații de reglementare** sau vizitați www.motorola.com/sar.

Declinări ale răspunderii legale. Caracteristicile, serviciile și aplicațiile sunt dependente de rețea și pot să nu fie disponibile în toate zonele; se pot aplica termeni/taxe suplimentare. Caracteristicile, funcționalitatea și alte specificații privind produsul, precum și informațiile conținute în acest ghid se bazează pe

ultimele informații disponibile și se consideră a fi corecte la momentul tipării. Motorola își rezervă dreptul de a corecta sau de a modifica orice informații, fără un aviz prealabil.

Arbitraj. Achiziția dvs. este guvernată de o clauză de arbitraj cu caracter obligatoriu. Pentru mai multe informații și pentru a afla cum vă puteți retrage, consultați ghidul legal furnizat împreună cu telefonul.

Rata de absorbție specifică (SAR) (ICNIRP). MODELUL DVS. DE TELEFON RESPECTĂ STĂNDARDELE INTERNAȚIONALE PRIVIND EXPUNEREA LA UNDE RADIO. Cele mai ridicate valori SAR specificate de standardele ICNIRP pentru modelul dvs. de telefon sunt:

SAR la nivelul capului 0,99 W/kg

SAR cu purtare la corp 1,50 W/kg

Frecvențele și puterea acceptate. Acest telefon poate funcționa la următoarele frecvențe, sub rezerva locației și disponibilității rețelei.

Model: XT2075-3

Mod de funcționare	Gama de frecvențe în MHz/Bandă	Putere de transmisie nominală maximă (condusă) în dBm
Bluetooth	2.400-2.483,5	20
Wi-Fi	2.400-2.483,5	20
Wi-Fi	5.150-5.725	23
Wi-Fi	5.725-5.850	14
NFC	13,56	-15,07dBuA/m la 10 m
GPS	1.559-1.610	N/A
CDMA	BC0/BC1	25
GSM	2/3/5/8	33/30
UMTS	1/2/4/5/8	24
LTE	1/2/3/4/5/7/8/12/17/ 20/26/28/32*/38/39/ 40/41/42/43/66	23 *Doar RX
NR (dacă există compatibilitate)	n1/3/7/8/28/38/41/ 77/78*	23 26*

Drepturile de autor și mărcile comerciale. MOTOROLA, sigla M stilizată, MOTO și familia de mărci MOTO sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale Motorola Trademark Holdings, LLC. Google, Android, Google Play și alte mărci și sigle asociate sunt mărci comerciale ale Google LLC. Sigla microSD este o marcă comercială a SD-3C, LLC. Toate celelalte nume de produse sau servicii sunt deținute de respectivii proprietari.

Notă: planul de servicii 5G și acoperirea rețelei 5G sunt disponibile în anumite zone în 2020, și urmează a se extinde ulterior. Pentru detalii, contactați furnizorul de servicii.

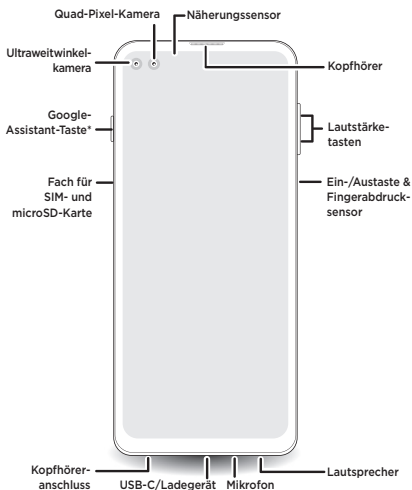
© 2020 Motorola Mobility LLC. Toate drepturile sunt rezervate.

ID produs: **moto g 5G plus** (Model XT2075-3)

Număr manual: SSC8C87047-B

Erste Schritte

Bevor Sie Ihr Telefon verwenden, lesen Sie die wichtigen Sicherheitsinformationen und rechtlichen Hinweise, die Ihrem Produkt beiliegen.

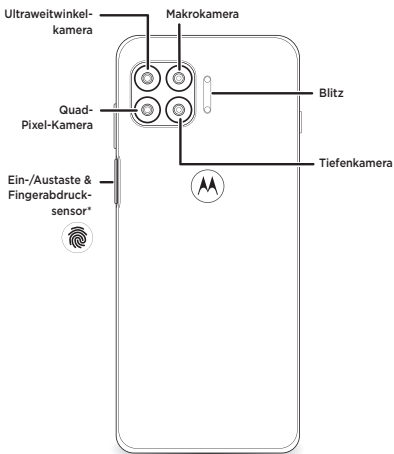


* Drücken: Den Google Assistant öffnen.

Drücken und halten: Einen Befehl geben oder eine Frage stellen.

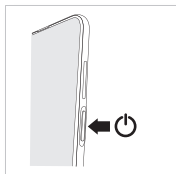
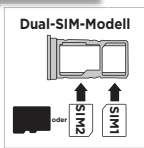
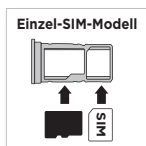
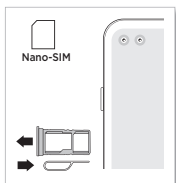
Hinweis: Diese Funktion ist möglicherweise nicht in allen Sprachen verfügbar.

Ihr Telefon hat zwei Kameras auf der Vorderseite und vier Kameras auf der Rückseite, Sie können also in jeder Situation tolle Fotos aufnehmen.



* Drücken und halten: Telefon ein-/ausschalten.
Drücken: Display ein-/ausschalten.
Tippen: Mit Fingerabdrucksensor entsperren.

Einlegen von Karten und Einschalten des Geräts



- 1 Stecken Sie das SIM-Werkzeug in das Halterloch, damit der Halter herauspringt.

Vergewissern Sie sich, dass Sie eine SIM-Karte der richtigen Größe verwenden, und schneiden Sie die SIM-Karte nicht zurecht.

- 2 Fügen Sie die SIM-Karte(n) mit den Goldkontakten nach unten ein. Schieben Sie den Kartenhalter dann vorsichtig in den Steckplatz.

Setzen Sie eine microSD-Karte ein, um zusätzlichen Speicher zu erhalten.*


- 3 Drücken und halten Sie die Ein-/Austaste und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um zu beginnen.

*Eine microSD-Karte ist optional und separat erhältlich.

Hilfe und mehr

Erhalten Sie Antworten, Updates und Informationen:

- **Hilfe:** Wischen Sie auf dem Startbildschirm nach oben und tippen Sie auf **Einstellungen** > **Hilfe**, um zu erfahren, wie Sie Ihr Telefon verwenden und Unterstützung erhalten.
- **Mehr Informationen:** Rufen Sie Software, Benutzerhandbücher und mehr unter www.motorola.com/mymotog ab.
- **Apps abrufen:** Tippen Sie auf **Play Store**, um nach Apps zu suchen und diese herunterzuladen.

Rechtliche Hinweise. Dieses Handbuch enthält wichtige rechtliche Hinweise sowie regulatorische und Sicherheitsinformationen, die Sie vor der Verwendung des Produkts lesen sollten. Um alle rechtlichen Hinweise zu lesen, wischen Sie auf dem Startbildschirm nach oben, tippen Sie auf **Einstellungen** >  und geben Sie **Rechtliche Hinweise** ein oder besuchen Sie www.motorola.com/device-legal.

Wasserabweisend. Das Telefon ist nicht wasserdicht. Weitere Informationen über das wasserabweisende Design und die Pflege Ihres Telefons finden Sie im Benutzerhandbuch.

Akkusicherheit. Zur Vermeidung von Verbrennungen und sonstigen Verletzungen sollte der Akku des Telefons nur von einem von Motorola genehmigten Servicecenter oder vergleichbar geschultem Fachpersonal entfernt werden.

Falls das Telefon nicht mehr reagiert, halten Sie die Ein-/Austaste gedrückt, bis der Bildschirm ausgeschaltet und das Telefon neu gestartet wird. Laden Sie das Telefon mit dem passenden Motorola-Ladegerät. Die Verwendung anderer Ladegeräte wird nicht empfohlen. Laden Sie das Telefon nicht bei Temperaturen unter -20 °C (-4 °F) oder über 45 °C (113 °F) auf. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt „Rechtliche Hinweise“ dieses Handbuchs oder besuchen Sie www.motorola.com/device-legal.

Warnhinweis zur Verwendung mit hoher Lautstärke. Hören Sie nicht bei hoher Lautstärke über einen langen Zeitraum, um mögliche Hörschäden zu verhindern.



Entsorgung und Recycling. Wenn Sie Hilfe beim verantwortungsvollen Recyceln der Produkte und ihrer Verpackung benötigen, besuchen Sie www.motorola.com/recycling.




Laserprodukt der Klasse 1. Dieses Gerät ist als

Laserprodukt der Klasse 1 klassifiziert und ist damit gemäß IEC 60825-1:2007 und IEC 60825-1:2014 im normalen Gebrauch sicher. Das Gerät entspricht den Normen 21 CFR 1040.10 und 1040.11, mit Ausnahme der in der „Laser Notice 50“ vom 24. Juni 2007 aufgeführten Abweichungen. Versuchen Sie nicht, es zu modifizieren oder auseinanderzunehmen.

CLASS 1 LASER PRODUCT

Extreme Hitze oder Kälte. Verwenden Sie das Telefon nicht bei Temperaturen unter -20 °C (-4 °F) oder über 45 °C (113 °F). Lagern/transportieren Sie das Telefon nicht bei Temperaturen unter -20 °C (-4 °F) oder über 60 °C (140 °F).

SAR-Informationen (auf dem E-Label). Um die spezifische Absorptionsrate (SAR) für dieses Gerät einzusehen, wischen Sie auf dem Startbildschirm des Telefons nach oben, tippen Sie auf **Einstellungen** >  und geben Sie **Regulatorische Informationen** ein oder besuchen Sie www.motorola.com/sar.

Haftungsausschlüsse. Funktionen, Dienste und Anwendungen sind netzwerkabhängig und u. U. nicht in allen Regionen verfügbar. Es können zusätzliche Bedingungen gelten und zusätzliche Gebühren anfallen. Funktionen, Funktionalitäten und andere Produktspezifikationen sowie die in diesem Handbuch enthaltenen Informationen

basieren auf den neuesten verfügbaren Informationen, die zum Zeitpunkt des Drucks für korrekt befunden wurden. Motorola behält sich das Recht vor, Informationen ohne Ankündigung zu korrigieren oder zu ändern.

Schiedsverfahren. Ihr Kauf unterliegt einer Klausel über ein bindendes Schiedsverfahren. Weitere Informationen und Anweisungen zum Abwählen finden Sie in den rechtlichen Hinweisen, die im Lieferumfang Ihres Telefons enthalten sind.

Spezifische Absorptionsrate (SAR) (ICNIRP-Standard). IHR TELEFON ERFÜLLT DIE INTERNATIONALEN RICHTLINIEN FÜR DIE BELASTUNG DURCH ELEKTROMAGNETISCHE STRAHLUNG. Die SAR-Höchstwerte gemäß den ICNIRP-Richtlinien für Ihr Telefonmodell sind:

SAR für den Kopf 0,99 W/kg

SAR für das Tragen am Körper 1,50 W/kg

Unterstützte Frequenzen und Leistung. Dieses Telefon funktioniert auf den folgenden Frequenzen, je nach Standort und Netzwerkverfügbarkeit.

Modell: XT2075-3

Betriebsmodus	Frequenzbereich MHz/Band	Maximale Nennsendeleistung (leitungsführt) dBm
Bluetooth	2.400-2.483,5	20
WLAN	2.400-2.483,5	20
WLAN	5.150-5.725	23
WLAN	5.725-5.850	14
NFC	13,56	-15,07dBuA/m bei 10 m
GPS	1.559-1.610	k. A.
CDMA	BC0/BC1	25
GSM	2/3/5/8	33/30
UMTS	1/2/4/5/8	24
LTE	1/2/3/4/5/7/8/12/17/ 20/26/28/32*/38/39/ 40/41/42/43/66	23 *nur RX
NR (wenn unterstützt)	n1/3/7/8/28/38/41/ 77/78*	23 26*

Urheberrecht und Marken. MOTOROLA, das Logo mit dem stilisierten M, MOTO und die MOTO-Markenfamilie sind Marken oder eingetragene Marken von Motorola Trademark Holdings, LLC. Google, Android, Google Play und andere zugehörige Marken und Logos sind Marken von Google LLC. Das microSD-Logo ist eine Marke von SD-3C, LLC. Alle sonstigen Produkt- oder Dienstleistungsamen sind das Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

Hinweis: Ein Datentarif für 5G und 5G-Netzwerkabdeckung sind in einigen Regionen ab 2020 verfügbar und werden danach weiter ausgebaut. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Dienstleister.

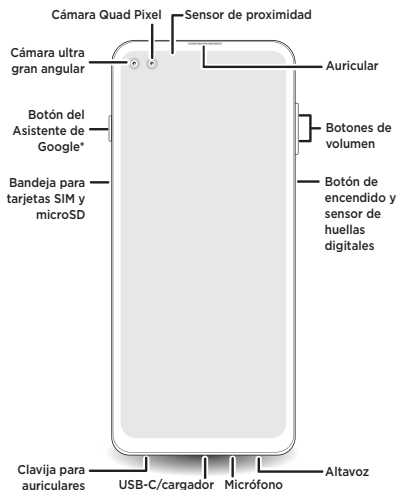
© 2020 Motorola Mobility LLC. Alle Rechte vorbehalten.

Produkt-ID: **moto g 5G plus** (Modell XT2075-3)

Handbuchnummer: SSC8C87047-B

Primeros pasos

Antes de usar el teléfono, lea la información normativa, legal y de seguridad que se incluye con el producto.

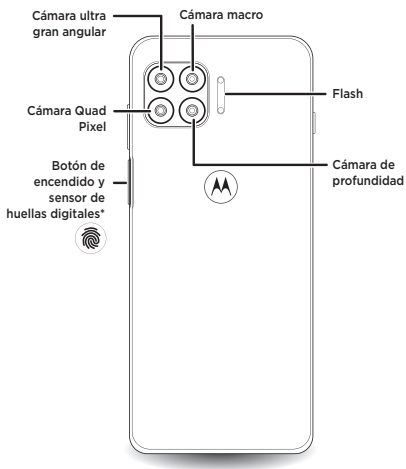


* Pulsar: para abrir el Asistente de Google.

Mantener pulsado: para dar una orden o formular una pregunta.

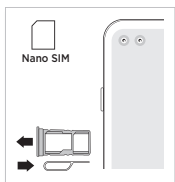
Nota: es posible que esta función no esté disponible en todos los idiomas.

Su teléfono dispone de dos cámaras frontales y cuatro traseras, lo que le permite hacer fotos increíbles en cualquier momento.



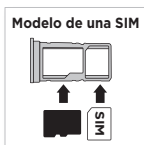
* Mantener pulsado: teléfono encendido/apagado.
Pulsar: para encender/apagar la pantalla.
Tocar: para desbloquear con el sensor de huellas digitales.

Inserción de las tarjetas y encendido del teléfono

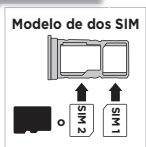


- 1** Inserte la herramienta para SIM en la ranura de la bandeja para extraerla.

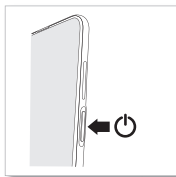
Asegúrese de que está utilizando una tarjeta SIM del tamaño correcto y no la recorte.



- 2** Inserte las tarjetas SIM con los contactos dorados hacia abajo. A continuación, inserte con cuidado la bandeja en la ranura.



Añada una tarjeta microSD para obtener almacenamiento adicional.*



- 3** Mantenga pulsado el botón de encendido y, a continuación, siga las indicaciones para empezar.

*La tarjeta microSD es opcional y se vende por separado.

Ayuda y más

Acceda a respuestas, actualizaciones e información:

- **Ayuda:** desde la pantalla principal, deslice hacia arriba y toque **Ajustes > Ayuda** para aprender a usar su teléfono y obtener asistencia.
- **Más:** puede encontrar software, guías de usuario y mucho más en www.motorola.com/mymotog.
- **Acceso a aplicaciones:** toque **Play Store** para buscar y descargar aplicaciones.

Información legal: esta guía proporciona información normativa, legal y de seguridad importante que debe leer antes de utilizar el producto. Para consultar la información legal completa, desde la pantalla principal, deslice hacia arriba y toque **Ajustes > Q**, y, a continuación, escriba **Información legal** o visite www.motorola.com/device-legal.

Resistente al agua. El teléfono no es sumergible. Para obtener más información sobre el diseño hidrófugo del teléfono y su cuidado, consulte la guía del usuario.

Información de seguridad sobre la batería. Para evitar posibles quemaduras y lesiones, solo debería extraer la batería del teléfono el personal de un centro de servicio o profesional cualificado similar aprobado por Motorola.

Si el teléfono deja de responder, mantenga pulsado el botón de encendido hasta que la pantalla se apague y el teléfono se reinicie. Cargue el teléfono con un cargador Motorola compatible. Se desaconseja el uso de otros cargadores. No cargue el teléfono a temperaturas inferiores a -20 °C ni superiores a 45 °C. Para obtener más información, consulte la sección "Información legal" de esta guía o visite www.motorola.com/device-legal.

Advertencia sobre el uso a un volumen elevado. Para evitar que se produzcan posibles lesiones auditivas, no escuche a un volumen alto durante largos periodos de tiempo.

Desecho y reciclaje. Para obtener ayuda sobre el reciclaje de los productos y el embalaje de forma responsable, visite www.motorola.com/recycling.

Láser de clase 1. Este dispositivo se ha clasificado como producto láser de clase 1, que es seguro para un uso normal de acuerdo con los estándares IEC60825-1:2007 y IEC60825-1:2014. Este dispositivo cumple las normas 21 CFR 1040.10 y 1040.11, excepto en los desvíos contemplados por el aviso sobre láser n.º 50, con fecha del 24 de junio de 2007. No intente modificarlo ni desmontarlo.

Calor o frío extremos. No use el teléfono a temperaturas inferiores a -20 °C ni superiores a 45 °C. No guarde ni lleve encima el teléfono a temperaturas inferiores a -20 °C ni superiores a 60 °C.

Información sobre los valores CAE (en la etiqueta electrónica). Para consultar el coeficiente de absorción específica (CAE) de este teléfono, desde la pantalla principal, deslice hacia arriba y toque **Ajustes > Q**, y, a continuación, escriba **Normativa** o visite www.motorola.com/sar.

Avisos legales. Los servicios, las funciones y las aplicaciones dependen de la red y pueden no estar disponibles en todas las zonas; es posible que sean aplicables otros términos y tarifas. Las funciones, las características y otras especificaciones del producto, así como la información contenida en esta guía, están basadas en la información más reciente disponible y se consideran exactas en el momento de su impresión. Motorola se reserva el derecho a corregir o cambiar cualquier



CLASS 1 LASER PRODUCT

información sin previo aviso.

Arbitraje. Su compra se rige por una cláusula de arbitraje vinculante. Para obtener más información y descubrir cómo renunciar, consulte la guía legal que se incluye con el teléfono.

Coefficiente de absorción específica (CAE) (ICNIRP). ESTE TELÉFONO CUMPLE LA NORMATIVA INTERNACIONAL QUE RIGE LA EXPOSICIÓN A ONDAS DE RADIO. A continuación se detalla el máximo permitido para los valores CAE según las normas del ICNIRP para el modelo de su teléfono:

Valor CAE en cabeza 0,99 W/kg

Valor CAE en cuerpo 1,50 W/kg

Potencia y frecuencias admitidas. Este teléfono puede funcionar en las siguientes frecuencias según la ubicación y la disponibilidad de red.

Modelo: XT2075-3

Modo de funcionamiento	Rango de frecuencia MHz/banda	Potencia de transmisión nominal máxima (conducida) (dBm)
Bluetooth	2400 - 2483,5	20
Wi-Fi	2400 - 2483,5	20
Wi-Fi	5150 - 5725	23
Wi-Fi	5725 - 5850	14
NFC	13,56	-15,07 dBuA/m a 10 m
GPS	1559 - 1610	N/A
CDMA	BC0/BC1	25
GSM	2/3/5/8	33/30
UMTS	1/2/4/5/8	24
LTE	1/2/3/4/5/7/8/12/17/ 20/26/28/32*/38/39/ 40/41/42/43/66	23 *Solo RX
NR (si es compatible)	n1/3/7/8/28/38/41/ 77/78*	23 26*

Copyright y marcas comerciales. MOTOROLA, el logotipo de la M estilizada, MOTO y la familia de marcas de MOTO son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Motorola Trademark Holdings, LLC. Google, Android, Google Play y otras marcas y logotipos relacionados son marcas comerciales de Google LLC. El logotipo de microSD es una marca comercial de SD-3C, LLC. Todos los demás nombres de productos o servicios son propiedad de sus respectivos propietarios.

Nota: el plan de servicio 5G y la cobertura de red 5G está disponible solo en algunas áreas en 2020 y se irá ampliando posteriormente. Si desea más información, consulte con su proveedor de servicios.

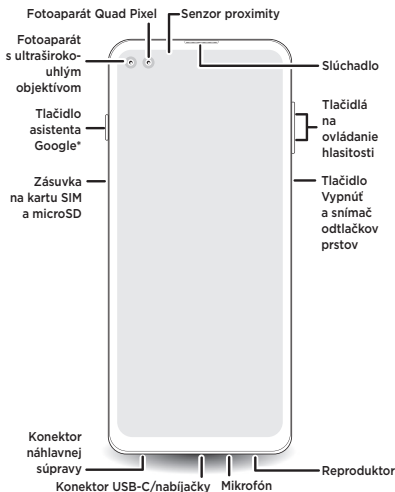
© 2020 Motorola Mobility LLC. Todos los derechos reservados.

ID de producto: **moto g 5G plus** (modelo XT2075-3)

Número de manual: SSC8C87047-B

Začnime

Pred použitím telefónu si prečítajte právne, bezpečnostné a regulačné informácie dodané s týmto výrobkom.

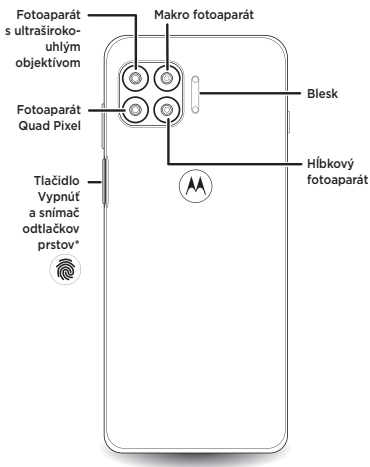


* Stlačenie: otvorí sa Assistant Google.

Stlačenie a podržanie: vyslovte príkaz alebo otázku.

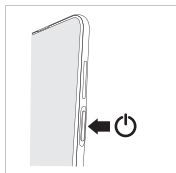
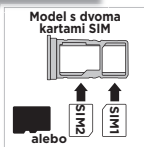
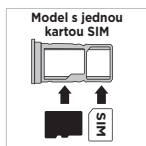
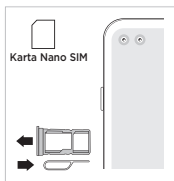
Poznámka: táto funkcia nemusí byť dostupná vo všetkých jazykoch.

Telefón má dva predné a štyri zadné fotoaparáty, čo znamená, že môžete robiť úžasné fotografie v každej situácii.



* Stlačenie a podržanie: zapnutie/vypnutie telefónu.
Stlačenie: zapnutie/vypnutie obrazovky.
Ťuknutie: odomknutie snímačom odtlačkov prstov.

Vloženie kariet a zapnutie



- 1** Vysuňte zásuvku zasunutím nástroja na kartu SIM do otvoru v zásuvke.

Uistite sa, že máte kartu SIM správnej veľkosti a kartu SIM neorezávajte.

- 2** Kartu(y) SIM zasuňte zlatými kontaktmi smerujúcimi nadol a zásuvku potom jemne zatlačte do slotu.

Ak chcete získať ďalšie úložisko, pridajte kartu microSD*.


- 3** Stlačte a podržte tlačidlo Vypnúť a potom vykonajte prvotné nastavenie podľa pokynov.

*Karta microSD je voliteľná a predáva sa samostatne.

Pomocník a ďalšie informácie

Získajte odpovede, aktualizácie a informácie:

- **Pomocníka nájdete tu:** na ploche potiahnite prstom nahor a klepnite na položky **Nastavenia** > **Pomocník**, kde zistíte, ako používať telefón a získať pomoc.
- **Viac:** získajte softvér, používateľské príručky a ďalšie položky na lokalite www.motorola.com/mymotog.
- **Získajte aplikácie:** ak chcete prehľadávať alebo stiahnuť aplikácie, klepnite na položku **Obchod Play**.

Právne informácie. Táto príručka obsahuje dôležité právne, bezpečnostné a regulačné informácie, ktoré si treba pred použitím produktu prečítať. Ak chcete získať úplné právne informácie, na ploche potiahnite prstom nahor a klepnite na **Nastavenia** > , potom zadajte **Právne informácie**, prípadne navštívte lokalitu www.motorola.com/device-legal.

Odpudzovanie vody. Váš telefón nie je vodotesný. Ďalšie informácií o dizajne a starostlivosti o vodoodpudivom telefóne nájdete v používateľskej príručke.

Bezpečnostné informácie týkajúce sa batérie. Aby ste predišli možnému popáleniu a zraneniu, batériu v telefóne smú vyberať iba zamestnanci v schválenom servisnom stredisku Motorola alebo podobný kvalifikovaný personál. Ak telefón prestane reagovať, stlačte tlačidlo Vypnúť a podržte ho, kým obrazovka nestmavne a telefón sa nerešartuje. Telefón nabíjajte pomocou kompatibilnej nabíjačky Motorola. Neodporúčame používať iné nabíjačky. Telefón nenabíjajte pri teplotách nižších ako -20 °C (-4 °F) alebo vyšších ako 45 °C (113 °F). Ďalšie informácie nájdete v časti „Právne informácie“ tejto príručky, prípadne navštívte lokalitu www.motorola.com/device-legal.

Varovanie o používaní veľmi vysokej hlasitosti. Zvukový obsah nepočúvajte dlho pri vysokej hlasitosti, aby ste si nepoškodili sluch.


Likvidácia a recyklácia. Ak potrebujete pomoc pri zodpovednej recyklácii produktov a obalov, navštívte lokalitu: www.motorola.com/recycling.



Laser triedy 1. Toto zariadenie je klasifikované ako laserový produkt triedy 1, ktorý je pri normálnom používaní bezpečný podľa IEC60825-1:2007 a IEC60825-1:2014. Toto zariadenie vyhovuje požiadavkám 21 CFR 1040.10 a 1040.11, s výnimkou odchýlok podľa oznámenia o laseroch 50 z 24. júna 2007. Nepokúšajte sa ho upraviť ani rozobrať.

CLASS 1 LASER PRODUCT

Extrémne vysoké alebo nízke teploty. Telefón nepoužívajte pri teplotách nižších ako -20 °C (-4 °F) alebo vyšších ako 45 °C (113 °F). Telefón neskladujte/neprepravujte pri teplotách nižších ako -20 °C (-4 °F) alebo vyšších ako 60 °C (140 °F).

Informácie o SAR (na e-štítku). Ak si chcete pozrieť informácie o špecifickej absorpčnej rýchlosti pre tento telefón, na ploche potiahnite prstom nahor a klepnite na **Nastavenia** > , potom zadajte **Regulačné informácie**, prípadne navštívte lokalitu www.motorola.com/sar.

Právne vyhlásenia. Funkcie, služby a aplikácie závisia od siete a nemusia byť k dispozícii vo všetkých oblastiach; môžu sa na ne vzťahovať dodatočné podmienky alebo poplatky. Funkcie, možnosti a ostatné technické údaje týkajúce sa produktu, ako aj informácie uvedené v tejto používateľskej príručke, sú založené na

najnovších dostupných informáciách a sme presvedčení, že v čase tlače sú presné. Spoločnosť Motorola si vyhradzuje právo bez predchádzajúceho oznámenia zmeniť alebo upraviť akúkoľvek informáciu.

Rozhodcovské konanie. Na váš nákup sa vzťahuje záväzná klauzula o rozhodcovskom konaní. Ďalšie informácie a postup na odhlásenie nájdete v právnej príručke dodanej s vaším telefónom.

Špecifická miera absorpcie (SAR)(norma ICNIRP). TELEFÓN SPLŇA LIMITY EXPOZÍCIE RÁDIOVÝM VLNAM UVEDENÉ V MEDZINÁRODNÝCH SMERNICIACH. Najvyššie hodnoty SAR podľa smerníc ICNIRP pre model vášho telefónu sú:

Hlava SAR 0,99 W/kg

Nosenie na tele SAR 1,50 W/kg

Podporované frekvencie a výkon. Tento telefón dokáže pracovať na nasledujúcich frekvenciách v závislosti od polohy a dostupnosti siete.

Model: XT2075-3

Prevádzkový režim	Frekvenčný rozsah MHz/pásmo	Maximálny menovitý vysielací výkon (vedený) dBm
Bluetooth	2 400 - 2 483,5	20
Wi-Fi	2 400 - 2 483,5	20
Wi-Fi	5 150 - 5 725	23
Wi-Fi	5 725 - 5 850	14
NFC	13,56	-15,07dBuA/m vo vzdialenosti 10 m
GPS	1 559 - 1 610	neuvedené
CDMA	BC0/BC1	25
GSM	2/3/5/8	33/30
UMTS	1/2/4/5/8	24
LTE	1/2/3/4/5/7/8/12/17/ 20/26/28/32*/38/39/ 40/41/42/43/66	23 *Iba RX
NR (ak je podporovaný)	n1/3/7/8/28/38/41/ 77/78*	23 26*

Autorské práva a ochranné známky. MOTOROLA, štylizované logo M, MOTO a skupina známk MOTO sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky spoločnosti Motorola Trademark Holdings, LLC. Google, Android, Google Play a iné príslušné známky a logá sú ochranné známky spoločnosti Google LLC. Logo microSD je ochranná známka spoločnosti SD-3C, LLC. Všetky ostatné názvy produktov alebo služieb sú vlastníctvom ich príslušných vlastníkov.

Poznámka: V roku 2020 je v niektorých oblastiach k dispozícii plán služby 5G a pokrytie siete 5G, ktoré sa potom rozšíria. Podrobné informácie získate od svojho poskytovateľa služby.

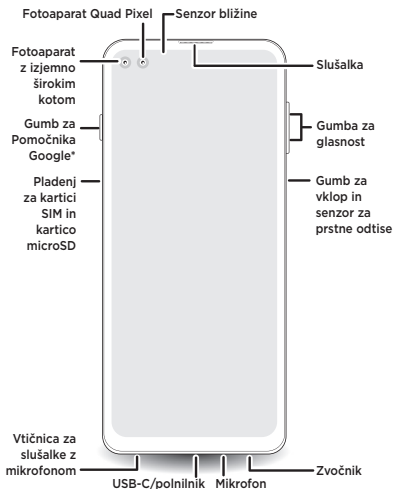
© 2020 Motorola Mobility LLC. Všetky práva vyhradené.

Identifikátor produktu: **moto g 5G plus** (Model XT2075-3)

Číslo príručky: SSC8C87047-B

Začnimo

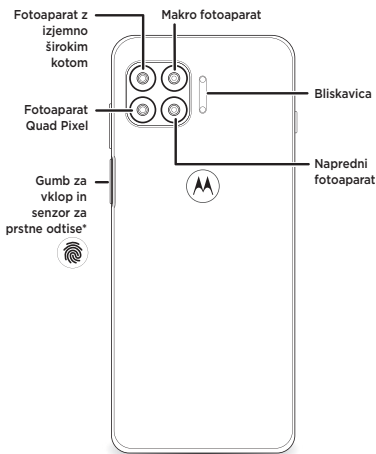
Pred uporabo telefona preberite pravne in varnostne informacije ter zakonsko predpisane podatke, ki so priloženi izdelku.



* Pritisk: odprite Pomočnika Google.
Pridržanje: izgovorite ukaz ali vprašanje.

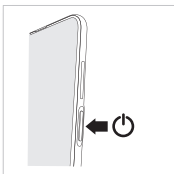
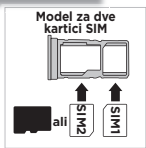
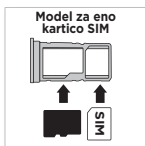
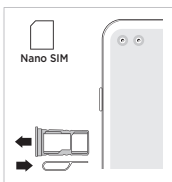
Opomba: ta funkcija morda ni na voljo v vseh jezikih.

Telefon ima dva sprednja in štiri hrbtne fotoaparate, tako lahko v vsaki situaciji slikate osupljive fotografije.



- * Pridržanje: vklop/izklop telefona.
- Pritisk: vklop/izklop zaslona.
- Tapnite: odklenite s senzorjem za prstne odtise.

Vstavite kartice in vklopite telefon



- 1** V odprtino za pladenj vstavite pripomoček za SIM, da pladenj izskoči.

Prepričajte se, da uporabljate kartico SIM ustrezne velikosti in je ne režite.

- 2** Kartici SIM vstavite tako, da so zlati stiki obrnjeni navzdol, nato nežno potisnite pladenj v režo.

Za dodaten pomnilnik dodajte kartico microSD.*

- 3** Za začetek pridržite gumb za vklop in sledite pozivom.


*Kartica microSD je izbirna in je na prodaj posebej.



Pomoč in več

Poiščite odgovore, posodobitve in informacije:

- **Pomoč je tukaj:** na začetnem zaslonu podrsnite navzgor in tapnite **Nastavitve** > **Pomoč** za informacije o uporabi telefona in pridobitvi podpore.
- **Poiščite več:** poiščite programsko opremo, uporabniške priročnike in več na spletni strani www.motorola.com/mymotog.
- **Poiščite aplikacije:** tapnite **Trgovina Play**, če želite poiskati in prenesti aplikacije.

Pravne informacije. V tem priročniku so pomembne pravne in varnostne informacije ter zakonsko predpisani podatki, ki jih morate prebrati pred uporabo izdelka. Za vse pravne informacije podrsnite navzgor na začetnem zaslonu in tapnite **Nastavitve** >  ter vnesite **Pravne informacije** ali pa obiščite www.motorola.com/device-legal.

Vodoodbojnost. Telefon ni vodotesen. Za več informacij o vodoodbojni zasnovi ter negi telefona si oglejte uporabniški priročnik.

Varnost akumulatorja. Akumulator v telefonu sme odstraniti samo Motorolin pooblaščen servis ali podobno usposobljeno osebo, da ne pride do požara ali telesnih poškodb.

Če se telefon neha odzivati, pridržite gumb za vklop, da se zaslon izklopi in telefon znova zažene. Telefon polnite z združljivim Motorolinim polnilnikom. Uporaba drugih polnilnikov ni priporočljiva. Telefona ne polnite pri temperaturah pod $-20\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($-4\text{ }^{\circ}\text{F}$) ali nad $45\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($113\text{ }^{\circ}\text{F}$). Za več informacij si oglejte razdelek "Pravne informacije" v tem priročniku ali obiščite www.motorola.com/device-legal.

Opozorilo o uporabi pri visoki glasnosti. Izogibajte se dolgotrajnemu poslušanju pri visoki glasnosti, saj si lahko s tem poškodujete sluh.

Odstranjevanje in recikliranje. Za pomoč pri odgovornem recikliranju izdelkov in embalaže obiščite www.motorola.com/recycling.

Laserski izdelek razreda 1. Ta naprava je klasificirana kot laserski izdelek razreda 1, ki je varen pri normalni uporabi po standardih IEC60825-1:2007 in

IEC60825-1:2014. Ta naprava je v skladu z deloma razdelkov 1040.10 in 1040.11 standarda 21 CFR, razen odstopanj v skladu z dokumentom Laser Notice 50 z dne 24. junija 2007. Ne poskušajte je spremeniti ali razstaviti.

Izjemna vročina ali mraz. Telefona ne uporabljajte pri temperaturah pod $-20\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($-4\text{ }^{\circ}\text{F}$) ali nad $45\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($113\text{ }^{\circ}\text{F}$). Telefona ne hranite/prenašajte pri temperaturah pod $-20\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($-4\text{ }^{\circ}\text{F}$) ali nad $60\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($140\text{ }^{\circ}\text{F}$).

Informacije o vrednosti SAR (na e-oznaki). Za ogled vrednosti specifične stopnje adsorpcije za ta telefon podrsnite navzgor na začetnem zaslonu in tapnite **Nastavitve** >  ter vnesite **Zakonsko predpisano** ali pa obiščite www.motorola.com/sar.

Pravne omejitve odgovornosti. Funkcije, storitve in aplikacije so odvisne od omrežja, zato morda niso povsod na voljo; zanje lahko veljajo dodatni pogoji/zanje so lahko zaračunani dodatni stroški. Funkcije, načini delovanja in drugi tehnični podatki izdelka ter informacije v tem priročniku temeljijo na najnovejših podatkih, ki so na voljo, in veljajo za točne v času tiskanja.



CLASS 1 LASER PRODUCT

Motorola si pridržuje pravico do popravka ali spremembe vseh informacij brez predhodnega obvestila.

Arbitraža. Za vaš nakup velja zavezujoča arbitražna klavzula. Za več informacij in možnosti zavrnitve si oglejte pravna navodila, ki so priložena vašemu telefonu.

Specifična stopnja absorpcije (SAR) (ICNIRP). VAŠ TELEFON JE SKLADEN Z MEDNARODNIMI SMERNICAMI GLEDE IZPOSTAVLJENOSTI RADIJSKIM VALOVOM. Najvišje vrednosti SAR glede na smernice ICNIRP za model vašega telefona so:

SAR ob glavi 0,99 W/kg

SAR pri nošenju ob telesu 1,50 W/kg

Podprte frekvence in moč. Ta telefon lahko deluje pri naslednjih frekvencah, odvisno od lokacije in razpoložljivosti omrežja.

Model: XT2075-3

Način delovanja	Frekvenčno območje (MHz/pas)	Največja nazivna moč oddajanja (prevedena; dBm)
Bluetooth	2.400-2.483,5	20
Wi-Fi	2.400-2.483,5	20
Wi-Fi	5.150-5.725	23
Wi-Fi	5.725-5.850	14
NFC	13,56	-15,07dBuA/m pri 10 m
GPS	1.559-1.610	Ni na voljo
CDMA	BC0/BC1	25
GSM	2/3/5/8	33/30
UMTS	1/2/4/5/8	24
LTE	1/2/3/4/5/7/8/12/17/ 20/26/28/32*/38/39/ 40/41/42/43/66	23 * Samo prejemanje
NR (če je podprto)	n1/3/7/8/28/38/41/ 77/78*	23 26*

Avtorske pravice in blagovne znamke. MOTOROLA, stilizirani logotip M, MOTO in družina znamk MOTO so blagovne znamke ali registrirane blagovne znamke družbe Motorola Trademark Holdings, LLC. Google, Android, Google Play in druge podobne oznake in logotipi so blagovne znamke družbe Google LLC. Logotip microSD je blagovna znamka družbe SD-3C, LLC. Vsa druga imena izdelkov in storitev so last svojih posameznih lastnikov.

Opomba: storitveni paket 5G in pokritost z omrežjem 5G bosta na določenih področjih na voljo leta 2020, pozneje pa tudi širše. Za podrobnosti se obrnite na svojega ponudnika storitev.

© 2020 Motorola Mobility LLC. Vse pravice pridržane.

ID izdelka: **moto g 5G plus** (model XT2075-3)

Oznaka priročnika: SSC8C87047-B

Да започваме

Преди да използвате телефона, моля, прочетете правната и регулаторната информация, както и информацията за безопасност, предоставена с Вашия продукт.

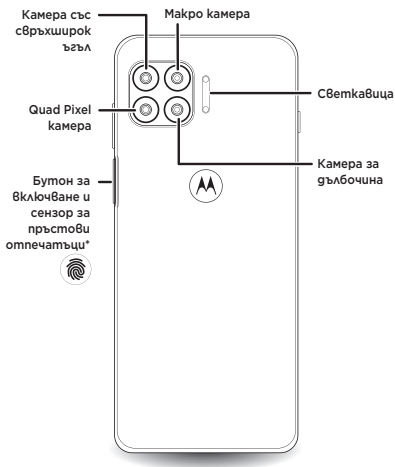


* Натискане: отваря се Google Асистент.

Натискане и задържане: можете да кажете команда или да зададете въпрос.

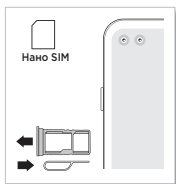
Бележка: тази функция може да не е налична на всички езици.

Вашият телефон разполага с две предни и четири задни камери, което означава, че можете да правите невероятни снимки във всяка ситуация.



* Натискане и задържане: вкл./изкл. на телефона.
Натискане: вкл./изкл. на дисплея.
Докосване: отключване със сензор за пръстови отпечатащи.

Поставяне на картите и включване на устройството



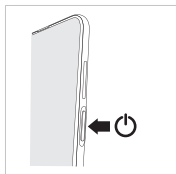
- 1 Вмъкнете инструмента за SIM в отвора на слота, за да извадите слота. Уверете се, че използвате правилния размер SIM карта и не я изрязвайте.



- 2 Вмъкнете SIM картата(ите) със златните контактни пластини надолу, след което внимателно натиснете слота в гнездото.



Добавете microSD карта за допълнително съхранение*.



- 3 Натиснете и задръжте бутона за включване, след което следвайте подканите, за да започнете.

* microSD картата се продава отделно, по избор.

Помощ и още

Получавайте отговори, обновявания и информация:

- **Помощта е тук:** бързо плъзнете нагоре от началния екран и натиснете **Настройќи > Помощ**, за да научите как да използвате телефона си и да получите поддръжка.
- **Вижте повече:** получите софтуер, ръководства за потребителя и още на www.motorola.com/mymotog.
- **Вземете приложения:** натиснете върху **Play Магазин**, за да разгледате и изтеглите приложения.

Правна информация. Това ръководство предоставя важна правна, регулаторна информация и информация за безопасност, които трябва да прочетете, преди да използвате продукта. За цялата правна информация от началния екран плъзнете бързо нагоре и натиснете **Настройќи > Q**, след което въведете **Правна информация**, или посетете www.motorola.com/device-legal.

Водонепроницаем. Вашият телефон не е водоустойчив. За повече информация относно водонепроницаемия дизайн и защита на телефона Ви вижте ръководството на потребителя.

Безопасност на батерията. За да предотвратите евентуални изгаряния и наранявания, батерията във Вашия телефон трябва да бъде премахвана само от одобрен сервизен център на Motorola или подобен квалифициран персонал.

Ако телефонът Ви престане да реагира, натиснете и задръжте бутона за включване, докато екранът не потъмнее и Вашият телефон не се рестартира. Зареждайте телефона си с помощта на съвместимо зарядно устройство на Motorola. Не се препоръчва употребата на други зарядни устройства. Не зареждайте телефона си при температури под -20°C (-4°F) или над 45°C (113°F). За повече информация вижте раздела „Правна информация“ в това ръководство или посетете www.motorola.com/device-legal.

Предупреждение относно използването на висока сила на звука. За да предотвратите евентуално увреждане на слуха, не слушайте продължително време при силни нива на звука.



Изхвърляне и рециклиране. За помощ за отговорното рециклиране на продукти и опаковки посетете www.motorola.com/recycling.



Лазер клас 1. Това устройство е класифицирано като лазерен продукт клас 1, който е безопасен при нормална употреба според IEC60825-1:2007 и IEC60825-1:2014. Това устройство съответства на 21 CFR 1040.10 и 1040.11 с изключение на отклоненията съгласно Бележката за лазери №50 с дата 24 юни 2007 г. Не се опитвайте да промените или разглобявате.

CLASS 1 LASER PRODUCT

Изключителна горещина или стуг. Не използвайте телефона си при температури под -20°C (-4°F) или над 45°C (113°F). Не съхранявайте/транспортирайте телефона си при температури под -20°C (-4°F) или над 60°C (140°F).

Информация за SAR (електронен етикет). За да разгледате стойности на специфична скорост на поглъщане (SAR) за този телефон, бързо плъзнете нагоре от началния екран и натиснете **Настройќи > Q**, след което въведете **Регулаторна**, или посетете www.motorola.com/sar.

Откази от правна отговорност. Някои функции, услуги и приложения зависят от мрежата и може да не са достъпни във всички райони; възможно е да се прилагат допълнителни условия/такси. Характеристиките, функциите и други спецификации на продукта, както и информацията, съдържаща се в това ръководство, се базират

на най-новата достъпна информация и се считат за точни към момента на издаване. Motorola си запазва правото да коригира или променя информация без предварително известие.

Арбитраж. Вашата покупка е предмет на обвързваща клауза за арбитраж. За повече информация и това как да се откажете вижте правното ръководство, предоставено с телефона Ви.

Специфична скорост на поглъщане (SAR) (ICNIRP). ТЕЛЕФОНЪТ ОТГОВАРЯ НА МЕЖДУНАРОДНИТЕ НАСОКИ ЗА ИЗЛАГАНЕ НА РАДИОВЪЛНИ. Най-високите стойности на SAR, отчетени съгласно насоките на ICNIRP за модела на Вашия телефон, са:

SAR (глава) 0,99 W/kg

SAR (носене на тялото) 1,50 W/kg

Поддържани честоти и мощност. Този телефон може да работи на следните честоти в зависимост от местоположението и наличността на мрежа.

Модел: XT2075-3

Работен режим	Честотен диапазон MHz/обхват	Максимална номинална мощност на предаване (провогума) dBm
Bluetooth	2400 - 2483,5	20
Wi-Fi	2400 - 2483,5	20
Wi-Fi	5150 - 5725	23
Wi-Fi	5725 - 5850	14
NFC	13,56	-15,07dBuA/m при 10 m
GPS	1559 - 1610	Неприложимо
CDMA	BC0/BC1	25
GSM	2/3/5/8	33/30
UMTS	1/2/4/5/8	24
LTE	1/2/3/4/5/7/8/12/17/ 20/26/28/32*/38/39/ 40/41/42/43/66	23 * Само за RX
NR (когато се поддържа)	n1/3/7/8/28/38/41/ 77/78*	23 26*

Авторско право и търговски марки. MOTOROLA, стилизираното лого M, MOTO и гамата маркировки на MOTO са търговски марки или регистрирани търговски марки на Motorola Trademark Holdings, LLC. Google, Android, Google Play и други свързани марки и логота са търговски марки на Google LLC. Логото на microSD е търговска марка на SD-3C, LLC. Всички останали имена на продукти или услуги са собственост на съответните им притежатели.

Забележка: план за 5G услуга и покритие на 5G мрежа ще са налични в някои области през 2020 г., като ще се разширят след това. Свържете се с Вашия доставчик на услуга за подробности.

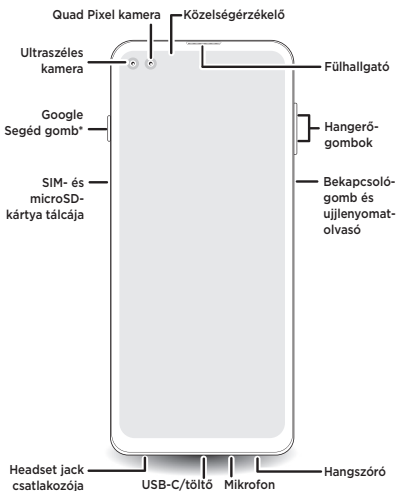
© 2020 Motorola Mobility LLC. Всички права запазени.

ИД на продукт: **moto g 5G plus** (Модел XT2075-3)

Номер на ръководство: SSC8C87047-B

Első lépések

A telefon használata előtt olvassa el a jogi, biztonsági és szabályozási kérdésekről szóló mellékelt tájékoztatót.

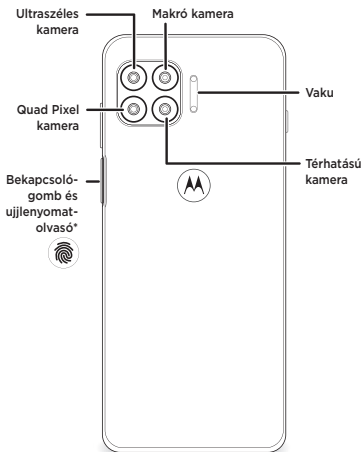


* Megnyomás: Megnyílik a Google Segéd.

Nyomva tartás: Mondjon egy parancsot vagy kérdést.

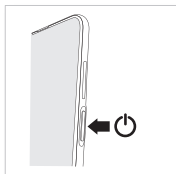
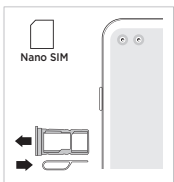
Megjegyzés: Ez a funkció nem minden nyelven érhető el.

Az Ön telefonján két előlapi és négy hátlapi kamera található, így minden helyzetben lélegzetelállító képeket készíthet.



* Nyomva tartás: Telefon be- és kikapcsolása.
Megnyomás: Kijelző be- és kikapcsolása.
Érintés: Feloldás az ujjlenyomat-leolvasóval.

Kártyák behelyezése és a telefon bekapcsolása



- 1** Illessze a SIM eszközt a tálcán található lyukba a tálcá kipattintásához. Megfelelő méretű SIM-kártyákat használjon, és ne vágja meg a SIM-kártyákat.
- 2** Helyezze be a SIM-kártyá(ka)t az arany színű érintkezőkkel lefelé, majd óvatosan nyomja be a tálcát a nyílásba. Ha nagyobb tárhelyet szeretne, adjon hozzá egy microSD-kártyát.*

- 3** Első lépésként nyomja meg hosszan a bekapcsológombot, majd kövesse a megjelenő utasításokat.

*A microSD-kártya opcionális, külön vásárolható meg.

Súgó és egyéb

Kapjon választ kérdéseire, keressen frissítéseket és információkat:

- **Itt a segítség:** Ha szeretne többet megtudni a telefon használatáról, valamint szeretne segítséget kérni, gyorsan csúsztassa az ujját felfelé a kezdőképernyőn, és koppintson a **Beállítások** > **Súgó** menüpontra.
- **Még több beszerzése:** Töltsön le szoftvereket, felhasználói útmutatókat stb. a következő címen: www.motorola.com/mymotog.
- **Alkalmazások beszerzése:** Alkalmazások böngészéséhez és letöltéséhez koppintson a **Play Áruház** menüpontra.

Jogi információk. Az útmutató fontos jogi, biztonsági és szabályozási információkat tartalmaz, amelyeket a termék használata előtt el kell olvasnia. A teljes jogi információk megtekintéséhez gyorsan csúsztassa az ujját felfelé a kezdőképernyőn, és koppintson a **Beállítások** >  menüpontra, majd írja be a **Jogi információk** kifejezést, vagy látogasson el a következő oldalra: www.motorola.com/device-legal.

Vízlepergető. Telefonja nem vízhatlan. Ha szeretne többet megtudni a telefon vízlepergető kiviteléről és tisztításáról, tekintse meg a felhasználói útmutatót.

Akkumulátorral kapcsolatos biztonsági tudnivalók. Az esetleges égési és egyéb sérülések elkerülése érdekében a telefonban található akkumulátort kizárólag a hivatalos Motorola szervizközpontok munkatársai vagy hasonló, hozzáértő szakemberek távolíthatják el.

Amennyiben a telefon nem válaszol, tartsa lenyomva a bekapcsológombot, amíg a képernyő el nem sötétül. Ezt követően a telefon újraindul. Telefonját egy kompatibilis Motorola töltővel töltheti. Más töltő használata nem ajánlott. Ne töltsön a telefont -20 °C alatti, illetve 45 °C feletti hőmérsékleten. További információkért tekintse meg ezen útmutató „Jogi információk” részét, vagy látogasson el a következő oldalra: www.motorola.com/device-legal.

Magas hangerő használatával kapcsolatos figyelmeztetés. Ne hallgassa hosszabb ideig magas hangerőn a telefon hangját, mivel ez halláskárosodást okozhat.



Leselejtezés és újrahasznosítás. Ha segítségre van szüksége a termékek és a csomagolás felelősségteljes újrahasznosításával kapcsolatban, látogasson el ide: www.motorola.com/recycling.



1. osztályú lézer. Ez az eszköz az 1. osztályú


lézergyártmány besorolással rendelkezik, amely normál használat

CLASS 1 LASER PRODUCT

esetén az IEC60825-1:2007 és IEC60825-1:2014 számú

szabványoknak megfelelően biztonságos. Ez az eszköz megfelel a 21 CFR 1040.10 és 1040.11 számú szabványok előírásainak, kivéve a 2007. június 24-i, lézersugárzásra vonatkozó 50. számú közleményben foglalt eltéréseket. Ne próbálja módosítani vagy szétszerelni.

Extrém meleg vagy hideg. Ne használja a telefont -20 °C alatti, illetve 45 °C feletti hőmérsékleten. Ne tárolja és ne szállítsa a telefont -20 °C alatti, illetve 60 °C feletti hőmérsékleten.

SAR-ral kapcsolatos tudnivalók (az e-címkén). A telefonhoz tartozó specifikus elnyelési arány (SAR) értékeinek megtekintéséhez gyorsan csúsztassa az ujját felfelé a kezdőképernyőn, és válassza a **Beállítások** >  menüpontot, majd írja be a

Szabályozások kifejezést, vagy látogasson el a következő oldalra: www.motorola.com/sar.

Jogi nyilatkozatok. A funkciók, szolgáltatások és alkalmazások hálózattfüggők, és lehet, hogy nem mindenhol elérhetők. Ezek használatát kiegészítő feltételek is szabályozhatják, valamint a használatért külön költségeket is felszámíthatnak. A funkciók és jellemzők

leírása, az egyéb termékleírások, valamint az útmutatóban szereplő adatok a legfrissebb elérhető információkon alapulnak, és a nyomdába adás időpontjában helytállóak. A Motorola fenntartja a jogot az adatok előzetes értesítés nélküli kijavítására vagy módosítására.

Választottbíróóság. Erre a vásárlásra a kötelező érvényű választottbíróági kikötés érvényes. További információért, illetve amennyiben nem szeretne választottbíráskodást, tekintse meg a telefonhoz mellékelt jogi útmutatót.

Fajlagos elnyelési arány (SAR) (ICNIRP). A TELEFON MEGFELEL A RÁDIÓHULLÁMOKNAK VALÓ EXPOZÍCIÓ NEMZETKÖZI IRÁNYELVEINEK. A telefontípus legmagasabb SAR-értéke az ICNIRP-irányelvek szerint:

Fejre vonatkozó SAR-érték 0,99 W/kg

Ruházaton való viselésre vonatkozó SAR-érték 1,50 W/kg

Támogatott frekvenciák és tápellátás. Ez a telefon - a helytől és a hálózat elérhetőségétől függően - az alábbi frekvenciákon működőképes.

Modell: XT2075-3

Működési mód	Frekvenciatartomány MHz-ben/sáv	Maximális névleges adóteljesítmény (vezetett) dBm-ben
Bluetooth	2 400-2 483,5	20
Wi-Fi	2 400-2 483,5	20
Wi-Fi	5 150-5 725	23
Wi-Fi	5 725-5 850	14
NFC	13,56	-15,07dBuA/m 10 m esetén
GPS	1 559-1 610	N/A
CDMA	BC0/BC1	25
GSM	2/3/5/8	33/30
UMTS	1/2/4/5/8	24
LTE	1/2/3/4/5/7/8/12/17/ 20/26/28/32*/38/39/ 40/41/42/43/66	23 *Csak RX
NR (ha támogatott)	n1/3/7/8/28/38/41/ 77/78*	23 26*

Szerzői jog és védjegyek. A MOTOROLA megnevezés, a stilizált M embléma, valamint a MOTO és a MOTO márkajelzések család a Motorola Trademark Holdings, LLC védjegye vagy bejegyzett (regisztrált) védjegye. A Google, az Android, a Google Play és a többi hasonló márkajelzés és logó a Google LLC védjegye. A microSD logó az SD-3C, LLC védjegye. Minden más termék- és szolgáltatásnév tulajdonjogával a tulajdonosa rendelkezik.

Megjegyzés: az 5G-szolgáltatás és az 5G-hálózat 2020-ban csak bizonyos területeken érhető el, később bővülni fog. Részletes tájékoztatásért forduljon szolgáltatójához.

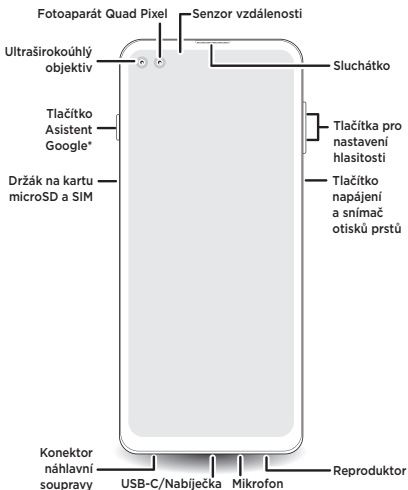
© 2020 Motorola Mobility LLC. Minden jog fenntartva.

Termékazonosító: **moto g 5G plus** (XT2075-3 modell)

Útmutató-azonosító: SSC8C87047-B

Začínáme

Před používáním telefonu si přečtěte právní, bezpečnostní a regulační informace, které jsou součástí balení produktu.

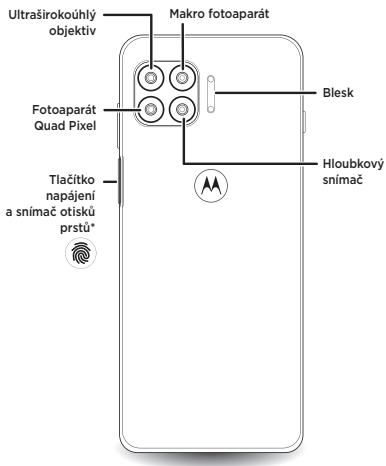


* Stisknutí: Spustí Asistenta Google.

Stisknutí a podržení: Vyslovte příkaz nebo otázku.

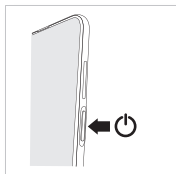
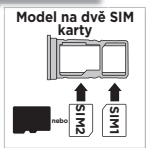
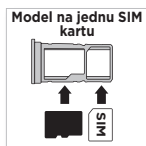
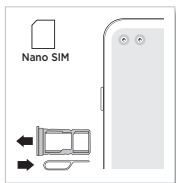
Poznámka: Tato funkce nemusí být dostupná ve všech jazycích.

Váš telefon má dva přední a čtyři zadní fotoaparáty, díky kterým můžete pořizovat úžasné fotografie za všech okolností.



- * Stisknutí a podržení: Zapnutí/vypnutí telefonu.
- Stisknutí: Zapnutí/vypnutí displeje.
- Klepnutí: Odemknutí pomocí snímače otisků prstů.

Vložení karet a zapnutí



- 1** Vložte nástroj SIM karty do otvoru pro držák, čímž vysunete držák. Přesvědčte se, že používáte SIM kartu správné velikosti. Neupravujte velikost karty pomocí ořezu.
- 2** Vložte SIM kartu(y) zlatými kontakty dolů a opatrně zatlačte držák do slotu. Přidejte kartu microSD a získáte další úložiště.*

- 3** Stiskněte a podržte tlačítko napájení a poté postupujte podle pokynů.


*Karta microSD je volitelná, prodává se samostatně.



Nápověda a další

Získejte odpovědi, aktualizace a informace:

- **Nápověda je zde:** Chcete-li se dozvědět, jak používat váš telefon a získat přístup k podpoře, přejděte na ploše prstem nahoru a klepněte na možnost **Nastavení** > **Nápověda**.
- **Získat více:** Získejte software, uživatelské příručky a další na stránce www.motorola.com/mymotog.
- **Získejte aplikace:** Klepněte na **Obchod Play** a můžete prohlížet a stahovat aplikace.

Právní informace: Tato příručka obsahuje důležité právní, bezpečnostní a regulační informace, které byste si měli přečíst před použitím produktu. Chcete-li získat úplné právní informace, na ploše přejděte prstem nahoru a klepněte na možnost **Nastavení** >  a napište **Právní informace** nebo navštivte webové stránky www.motorola.com/device-legal.

Vodoodpudivý. Váš telefon není vodotěsný. Další informace o vodoodpudivém provedení a péči o telefon najdete v uživatelské příručce.

Bezpečnostní pokyny k baterii. Aby nedošlo k popálení a zranění, je nezbytné, aby byla baterie z vašeho telefonu vyjmuta pouze v autorizovaném servisním středisku Motorola nebo jiným kvalifikovaným odborníkem.

Přestane-li telefon reagovat, stiskněte a podržte tlačítko napájení, dokud obrazovka neztmavne a nedojde k restartu telefonu. Telefon nabíjejte pomocí kompatibilní nabíječky Motorola. Použití jiných druhů nabíječek není doporučováno. Telefon nenabíjejte při teplotách nižších než -20 °C nebo nad 45 °C. Další informace najdete v části „Právní informace“ této příručky nebo na adrese www.motorola.com/device-legal.

Varování ohledně používání vysoké hlasitosti. Abyste předešli možnému poškození sluchu, nemějte dlouhodobě nastavenou vysokou hlasitost.


Likvidace a recyklace. Informace o správné recyklaci produktů a obalů najdete na adrese www.motorola.com/recycling.

Laser třídy 1. Toto zařízení je klasifikováno jako laserové zařízení třídy 1, které je bezpečně provozovatelné za normálních podmínek podle norem IEC60825-1:2007 a IEC60825-1:2014. Toto zařízení splňuje požadavky norem 21 CFR 1040.10 a 1040.11, s výjimkou odchylek na základě specifikace Laser Notice 50 z 24. června 2007. Nepokoušejte se jej upravovat nebo rozebrat.



CLASS 1 LASER PRODUCT

Extrémní teplo nebo chlad. Nepoužívejte telefon při teplotách nižších než -20 °C nebo nad 45 °C. Neskladujte ani nepřevázejte telefon při teplotách nižších než -20 °C nebo vyšších než 60 °C.

Informace SAR (na e-štítku). Chcete-li zobrazit hodnoty specifické míry absorpce (SAR) tohoto telefonu, na ploše přejděte prstem nahoru a klepněte na možnost **Nastavení** >  a napište **Regulační informace** nebo navštivte webové stránky www.motorola.com/sar.

Právní omezení. Funkce, služby a aplikace jsou závislé na síti a nemusí být k dispozici ve všech oblastech. Mohou se na ně vztahovat další podmínky nebo mohou být zpoplatněny. Vlastnosti, funkce a technické parametry produktu, stejně jako informace uvedené v této příručce, vycházejí z nejnovějších dostupných informací, které byly v době tisku této příručky považovány za pravdivé. Společnost Motorola si vyhrazuje

právo opravit nebo změnit libovolné informace bez upozornění.

Rozhodčí řízení. Váš nákup se řídí závaznou rozhodčí doložkou. Více informací a pokyny, jak ji odmítnout, naleznete v informacích o právních předpisech dodaných s telefonem.

Specifická míra absorpce (SAR) (ICNIRP). TENTO TELEFON SPLŇUJE MEZINÁRODNÍ SMĚRNICE O VYSTAVENÍ VLIVU PŮSOBENÍ RÁDIOVÝCH VLN. Nejvyšší hodnoty SAR podle směrnic ICNIRP, platné pro váš model telefonu, jsou:

Hodnota SAR při použití u hlavy 0,99 W/kg

Hodnota SAR při nošení na těle 1,50 W/kg

Podporované frekvence a výkon. Tento telefon může fungovat při následujících frekvencích, které podléhají poloze a dostupnosti sítě.

Model: XT2075-3

Provozní režim	Rozsah frekvencí v MHz/pásmo	Maximální jmenovitý výkon přenosu (vedený) v dBm
Bluetooth	2 400-2 483,5	20
Wi-Fi	2 400-2 483,5	20
Wi-Fi	5 150-5 725	23
Wi-Fi	5 725-5 850	14
NFC	13,56	-15,07dBuA/m na 10 m
GPS	1 559-1 610	Neuvedeno
CDMA	BC0/BC1	25
GSM	2/3/5/8	33/30
UMTS	1/2/4/5/8	24
LTE	1/2/3/4/5/7/8/12/17/ 20/26/28/32*/38/39/ 40/41/42/43/66	23 *pouze RX
NR (je-li podporováno)	n1/3/7/8/28/38/41/77/78*	23 26*

Autorská práva a ochranné známky. MOTOROLA, stylizované logo M, MOTO a rodina značek MOTO jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky společnosti Motorola Trademark Holdings, LLC. Google, Android, Google Play a další související značky a loga jsou ochranné známky společnosti Google LLC. Logo microSD je ochranná známka společnosti SD-3C, LLC. Všechny ostatní názvy produktů a služeb jsou majetkem příslušných vlastníků.

Poznámka: Tarify a síťové pokrytí službami 5G jsou v roce 2020 dostupné pouze v některých oblastech, jejich rozšíření se plánuje. Více informací získáte od svého poskytovatele služeb.

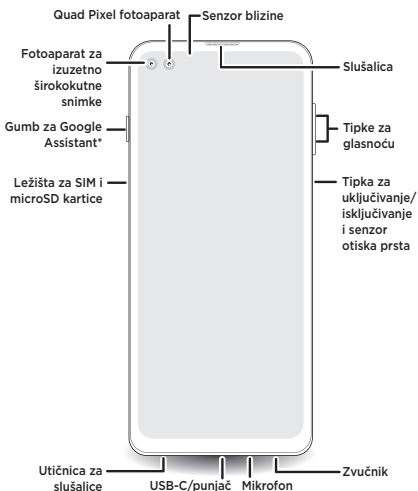
© 2020 Motorola Mobility LLC. Všechna práva vyhrazena.

ID produktu: **moto g 5G plus** (Model XT2075-3)

Číslo příručky: SSC8C87047-B

Krenimo

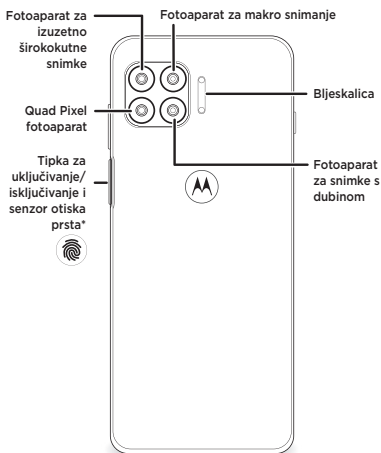
Prije upotrebe telefona pročitajte priložene pravne, sigurnosne i regulatorne informacije.



* Pritisak: otvaranje aplikacije Google Assistant.
Pritisnite i zadržite: izgovorite naredbu ili pitanje.

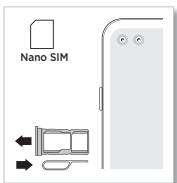
Napomena: ova značajka možda nije dostupna na svim jezicima.

Telefon ima dva prednja i četiri stražnja fotoaparata, što znači da možete snimati nevjerojatne fotografije u svakoj situaciji.

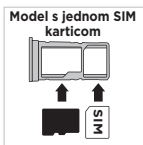


- * Pritisnite i zadržite: uključivanje/isključivanje telefona.
Pritisnite: uključivanje/isključivanje zaslona.
Dodirnite: otključavanje senzorom otiska prsta.

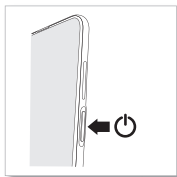
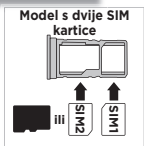
Umetanje kartica i uključivanje telefona



- 1** Umetnite alat za SIM u rupicu u ležištu kako bi ležište iskočilo. Upotrebljavajte SIM karticu odgovarajuće veličine - nemojte je izrezivati.



- 2** Umetnite SIM kartice tako da zlatni kontakti budu okrenuti prema dolje, a zatim polagano gurnite ležište u utor. Dodajte microSD karticu za dodatnu pohranu.*



- 3** Pritisnite i zadržite tipku za uključivanje/isključivanje i zatim slijedite odzivnike kako biste započeli.


*microSD kartica je opcionalna i prodaje se zasebno.



Pomoć i više

Za odgovore, ažuriranja i informacije:

- **Pomoć je tu:** pomaknite prstom prema gore s početnog zaslona i zatim dodirnite **Postavke** > **Pomoć** kako biste saznali kako upotrebljavati telefon i pronaći podršku.
- **Za više sadržaja:** preuzmite softver, korisničke priručnike i ostale sadržaje s web-stranice www.motorola.com/mymotog.
- **Preuzimanje aplikacija:** dodirnite **Trgovina Play** za pretraživanje i preuzimanje aplikacija.

Pravne informacije. Ovaj priručnik pruža važne pravne, sigurnosne i regulatorne informacije koje biste trebali pročitati prije upotrebe proizvoda. Za sve pravne informacije pomaknite prstom prema gore s početnog zaslona i dodirnite **Postavke** > , a zatim unesite **Pravne informacije** ili posjetite www.motorola.com/device-legal.

Odbija vodu. Telefon nije vodootporan. Više informacija o održavanju i dizajnu telefona koji odbija vodu potražite u uputama za uporabu.

Sigurna upotreba baterije. Kako biste izbjegli opasnost od opekline i ozljeda, bateriju iz telefona treba vaditi samo osoblje ovlaštenog servisnog centra tvrtke Motorola ili drugo kvalificirano osoblje.

Ako vaš telefon prestane reagirati, pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje i zadržite je sve dok se zaslon ne isključi i dok se telefon ponovo ne pokrene. Telefon puniti s pomoću kompatibilnog punjača tvrtke Motorola. Ne preporučuje se upotreba drugih punjača. Nemojte puniti telefon na temperaturama ispod -20 °C (-4 °F) ili iznad 45 °C (113 °F). Za više informacija pogledajte odjeljak "Pravne informacije" u ovom priručniku ili posjetite www.motorola.com/device-legal.

Upozorenje za izlaganje glasnim zvukovima. Kako biste izbjegli oštećenja sluha, nemojte slušati glasne zvučne zapise kroz duga razdoblja.




Odlaganje i recikliranje. Pomoć u vezi odgovornog recikliranja proizvoda i ambalaže potražite na www.motorola.com/recycling.



Laser klase 1. Uređaj je klasificiran kao laserski proizvod klase 1, koji je sigurno upotrebljavati u skladu sa standardima IEC60825-1:2007 i IEC60825-1:2014. Uređaj je sukladan standardima 21 CFR 1040.10 i 1040.11, osim s obzirom na odstupanja navedena u Obavijesti Laser Notice 50 iz 24. lipnja 2007. Nemojte pokušavati modificirati ili rastavljati.

CLASS 1 LASER PRODUCT

Velike vrućine ili hladnoća. Nemojte upotrebljavati telefon na temperaturama ispod -20 °C (-4 °F) ili iznad 45 °C (113 °F). Nemojte spremati/transportirati telefon na temperaturama ispod -20 °C (-4 °F) ili iznad 60 °C (140 °F).

SAR informacije (na e-oznaci). Za prikaz vrijednosti specifične brzine apsorpcije (SAR) ovog telefona, na početnom zaslonu telefona pomaknite prstom prema gore i dodirnite **Postavke** > , a zatim unesite **Regulatorno** ili posjetite www.motorola.com/sar.

Odricanja od odgovornosti. Značajke, usluge i aplikacije ovise o mreži i možda neće biti dostupne u svim područjima; na njih se mogu primjenjivati dodatne odredbe/naknade. Značajke, funkcije i druge specifikacije proizvoda, kao i

informacije u ovom priručniku, temelje se na najnovijim dostupnim informacijama i u vrijeme tiskanja smatrane su točnima. Motorola zadržava pravo na ispravljanje ili promjenu određenih informacija bez prethodne obavijesti.

Arbitraža. Kupnja je podložna obvezujućoj arbitražnoj klauzuli. Više informacija i upute o načinu odbijanja potražite u pravnom priručniku priloženom uz telefon.

Specifična brzina apsorpcije (SAR) (ICNIRP). VAŠ TELEFON ZADOVOLJAVA MEĐUNARODNE NORME O IZLOŽENOSTI RADIOVALOVIMA. Najviše vrijednosti specifične brzine apsorpcije prema standardima organizacije ICNIRP za vaš model telefona iznose:

SAR vrijednost za glavu 0,99 W/kg

SAR vrijednost za tijelo 1,50 W/kg

Podržane frekvencije i snaga. Ovaj telefon može raditi na sljedećim frekvencijama, ovisno o lokaciji i dostupnosti mreže.

Model: XT2075-3

Način rada	Frekventijski raspon, MHz/pojas	Maksimalna nazivna snaga emitiranja (provedena) dBm
Bluetooth	2.400 - 2.483,5	20
Wi-Fi	2.400 - 2.483,5	20
Wi-Fi	5.150 - 5.725	23
Wi-Fi	5.725 - 5.850	14
NFC	13,56	-15,07dBuA/m na 10 m
GPS	1.559 - 1.610	nije primjenjivo
CDMA	BC0/BC1	25
GSM	2/3/5/8	33/30
UMTS	1/2/4/5/8	24
LTE	1/2/3/4/5/7/8/12/17/ 20/26/28/32*/38/39/ 40/41/42/43/66	23 *Samo RX
NR (kada je podržano)	n1/3/7/8/28/38/41/ 77/78*	23 26*

Autorska prava i zaštitni znakovi. MOTOROLA, stilizirani logotip M, MOTO i MOTO oznake zaštitni su znakovi ili registrirani zaštitni znakovi tvrtke Motorola Trademark Holdings, LLC. Google, Android, Google Play i druge povezane oznake i logotipovi zaštitni su znakovi tvrtke Google LLC. Logotip microSD zaštitni je znak tvrtke SD-3C, LLC. Svi drugi nazivi proizvoda i usluga pripadaju odgovarajućim vlasnicima.

Napomena: 5G servisni plan i pokrivenost 5G mrežom dostupna je u određenim područjima od 2020., a u budućnosti će se širiti. Pojednost zatražite od svog davatelja usluge.

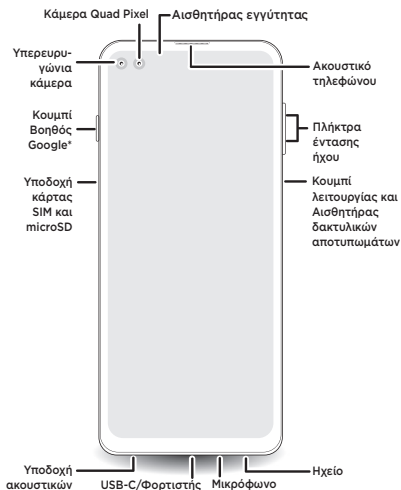
© 2020 Motorola Mobility LLC. Sva prava pridržana.

ID proizvoda: **moto g 5G plus** (model XT2075-3)

Broj priručnika: SSC8C87047-B

Ας ξεκινήσουμε

Προτού χρησιμοποιήσετε το τηλέφωνό σας, διαβάστε τις πληροφορίες σχετικά με την ασφάλεια, τους κανονισμούς και τα νομικά ζητήματα που έρχονται μαζί με το προϊόν σας.

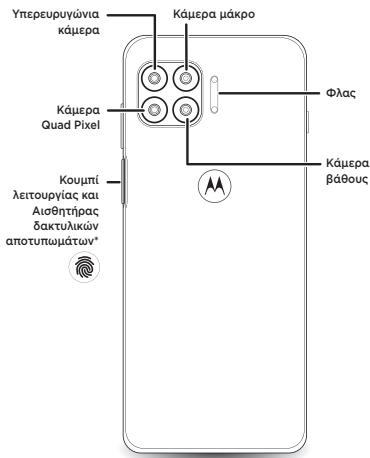


* Πατήστε: Άνοιγμα του Βοηθού Google.

Πατήστε παρατεταμένα: Πείτε μια εντολή ή ερώτηση.

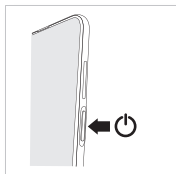
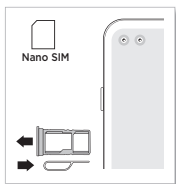
Σημείωση: Αυτή η δυνατότητα ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμη σε όλες τις γλώσσες.

Το τηλέφωνό σας έχει δύο μπροστινές και τέσσερις πίσω κάμερες που σας επιτρέπουν να βγάξετε εκπληκτικές φωτογραφίες σε κάθε περίπτωση.



- * Πατήστε παρατεταμένα: Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση τηλεφώνου.
Πατήστε: Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση οθόνης.
Πατήστε: Ξεκλείδωμα με αισθητήρα δακτυλικών αποτυπωμάτων.

Τοποθέτηση καρτών και ενεργοποίηση



1 Τοποθετήστε το εργαλείο SIM στην οπή της υποδοχής για να βγει έξω. Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε το σωστό μέγεθος κάρτας SIM και μην κόψετε την κάρτα SIM.

2 Εισαγάγετε την ή τις κάρτες SIM με τις χρυσές επαφές στραμμένες προς τα κάτω και, στη συνέχεια, σπρώξτε απαλά τη θήκη μέσα στην υποδοχή.

Προσθέστε μια κάρτα microSD για επιπλέον χώρο αποθήκευσης.*

3 Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας και, στη συνέχεια, ακολουθήστε τις εντολές για να ξεκινήσετε.

*Η κάρτα microSD είναι προαιρετική και πωλείται ξεχωριστά.

Βοήθεια και άλλα

Βρείτε απαντήσεις, ενημερώσεις και πληροφορίες:

- **Βοήθεια:** Στην αρχική οθόνη, σύρετε προς τα πάνω και πατήστε **Ρυθμίσεις > Βοήθεια** για να μάθετε πώς να χρησιμοποιείτε το τηλέφωνό σας και για να λάβετε υποστήριξη.
- **Περισσότερα:** Βρείτε λογισμικό, οδηγούς χρήσης και πολλά άλλα στο www.motorola.com/mymotog.
- **Λήψη εφαρμογών:** Πατήστε **Play Store** για περιήγηση και λήψη εφαρμογών.

Νομικές πληροφορίες. Αυτός ο οδηγός παρέχει σημαντικές πληροφορίες σχετικά με τα νομικά ζητήματα, την ασφάλεια και τις κανονιστικές διατάξεις που πρέπει να διαβάσετε πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Για τις πλήρεις νομικές πληροφορίες, σύρετε το δάχτυλό σας προς τα πάνω από την αρχική οθόνη, πατήστε **Ρυθμίσεις > Q** και έπειτα πληκτρολογήστε **Νομικές πληροφορίες** ή επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.motorola.com/device-legal.

Υδροαπωθητικό. Το τηλέφωνό σας δεν διαθέτει αδιάβροχη προστασία. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την υδροαπωθητική σχεδίαση και τη φροντίδα του τηλεφώνου σας, ανατρέξτε στον οδηγό χρήσης.

Ασφάλεια μπαταρίας. Για να μην προκληθεί έγκαιμα ή τραυματισμός, η μπαταρία του τηλεφώνου θα πρέπει να αφαιρείται μόνο από εγκεκριμένο από τη Motorola κέντρο επισκευών ή παρόμοια εξειδικευμένο προσωπικό.

Αν το τηλέφωνό σας σταματήσει να ανταποκρίνεται, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας μέχρι να σβήσει η οθόνη και να γίνει επανεκκίνηση του τηλεφώνου. Φορτίστε το τηλέφωνό σας χρησιμοποιώντας ένα συμβατό φορτιστή Motorola. Δεν συνιστάται η χρήση άλλων φορτιστών. Μην φορτίζετε το τηλέφωνο σε θερμοκρασίες κάτω από -20°C ή πάνω από 45°C. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Νομικές πληροφορίες" αυτού του οδηγού ή επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.motorola.com/device-legal.

Προειδοποίηση σχετικά με τη χρήση στη μέγιστη ένταση ήχου. Για να μην προκληθεί βλάβη στην ακοή σας, αποφεύγετε την ακρόαση σε υψηλά επίπεδα έντασης ήχου για μεγάλα χρονικά διαστήματα.

Απόρριψη και ανακύκλωση. Για βοήθεια σχετικά με την υπεύθυνη ανακύκλωση προϊόντων και συσκευασιών, επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.motorola.com/recycling.



Λέιζερ κλάσης 1. Αυτή η συσκευή κατατάσσεται στα προϊόντα λέιζερ κλάσης 1, το οποίο την καθιστά ασφαλής για κανονική χρήση σύμφωνα με τα πρότυπα IEC60825-1:2007 και IEC60825-1:2014. Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τον τίτλο 21 του CFR 1040.10 και 1040.11, με εξαίρεση τις αποκλίσεις που αναφέρονται στην Οδηγία περί λέιζερ αριθ. 50 της 24ης Ιουνίου 2007. Μην επιχειρήσετε να τροποποιήσετε ή να αποσυναρμολογήσετε το σύστημα.

CLASS 1 LASER PRODUCT

Εξαιρετικά υψηλές ή χαμηλές θερμοκρασίες. Μην χρησιμοποιείτε το τηλέφωνο σε θερμοκρασίες κάτω από -20°C ή πάνω από 45°C. Μην φυλάσσετε/μεταφέρετε το τηλέφωνο σε θερμοκρασίες κάτω από -20°C ή πάνω από 60°C.

Πληροφορίες SAR (στην ηλεκτρονική ετικέτα). Για να δείτε τις τιμές ρυθμού ειδικής απορρόφησης (SAR) για αυτό το τηλέφωνο, σύρετε το δάχτυλό σας προς τα πάνω από την αρχική οθόνη, πατήστε **Ρυθμίσεις > Q** και έπειτα πληκτρολογήστε **Ρυθμιστικές πληροφορίες** ή επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.motorola.com/sar.

Νομική αποποίηση ευθυνών. Οι λειτουργίες, οι υπηρεσίες και οι εφαρμογές εξαρτώνται από τη χρήση δικτύου και ίσως να μην είναι διαθέσιμες σε όλες τις περιοχές. Ενδέχεται να ισχύουν πρόσθετοι όροι/χρεώσεις. Οι λειτουργίες, η λειτουργικότητα και οι λοιπές προδιαγραφές προϊόντων, καθώς και οι πληροφορίες που περιλαμβάνονται σε αυτόν τον οδηγό βασίζονται στις τελευταίες διαθέσιμες πληροφορίες και θεωρούνται ακριβείς κατά

τη στιγμή της έκδοσής τους. Η Motorola διατηρεί το δικαίωμα να διορθώνει ή να αλλάζει οποιαδήποτε πληροφορία χωρίς προειδοποίηση.

Διαίτησία. Η αγορά σας διέπεται από μια δεσμευτική ρήτρα διαίτησίας. Για περισσότερες πληροφορίες καθώς και για τον τρόπο με τον οποίο μπορείτε να επιλέξετε την εξαίρεσή σας, δείτε το νομικό οδηγό που συνοδεύει το τηλέφωνό σας.

Ειδικός ρυθμός απορρόφησης ακτινοβολίας (SAR) (Πρότυπο ICNIRP). ΤΟ ΤΗΛΕΦΩΝΟ ΣΑΣ ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΜΕ ΤΙΣ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΘΕΣΗ ΣΕ ΡΑΔΙΟΚΥΜΑΤΑ. Οι υψηλότερες τιμές SAR για το μοντέλο του τηλεφώνου σας, με βάση τις οδηγίες ICNIRP είναι οι εξής:

Τιμές SAR για το κεφάλι 0,99 W/kg

Τιμές SAR για το σώμα 1,50 W/kg

Υποστηριζόμενες συχνότητες και ισχύς. Αυτό το τηλέφωνο μπορεί να λειτουργεί στις εξής συχνότητες, ανάλογα με την τοποθεσία και τη διαθεσιμότητα του δικτύου.

Μοντέλο: XT2075-3

Κατάσταση λειτουργίας	Εύρος συχνότητας MHz/Ζώνη	Μέγιστη ονομαστική ισχύς μετάδοσης (αγωγή) dBm
Bluetooth	2.400 - 2.483,5	20
Wi-Fi	2.400 - 2.483,5	20
Wi-Fi	5.150 - 5.725	23
Wi-Fi	5.725 - 5.850	14
NFC	13,56	-15,07dBuA/m @10m
GPS	1.559 - 1.610	Δ/Υ
CDMA	BC0/BC1	25
GSM	2/3/5/8	33/30
UMTS	1/2/4/5/8	24
LTE	1/2/3/4/5/7/8/12/17/ 20/26/28/32*/38/39/ 40/41/42/43/66	23 *Μόνο RX
NR (εφόσον υποστηρίζεται)	n1/3/7/8/28/38/41/77/78*	23 26*

Πνευματικά δικαιώματα και εμπορικά σήματα. Η επωνυμία MOTOROLA, το χαρακτηριστικό λογότυπο του ειδικά μορφοποιημένου χαρακτήρα M, η επωνυμία MOTO, καθώς και η οικογένεια των σημάτων MOTO είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα της Motorola Trademark Holdings, LLC. Οι ονομασίες Google, Android, Google Play και τα άλλα συναφή σήματα και λογότυπα είναι εμπορικά σήματα της Google LLC. Το λογότυπο microSD είναι εμπορικό σήμα της SD-3C, LLC. Όλα τα άλλα προϊόντα ή οι ονομασίες υπηρεσιών αποτελούν ιδιοκτησία των αντίστοιχων κατόχων.

Σημείωση: Το πρόγραμμα παροχής υπηρεσιών 5G και η κάλυψη δικτύου 5G είναι διαθέσιμη σε συγκεκριμένες περιοχές το 2020 και θα επεκταθούν εν καιρώ. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με τον πάροχο υπηρεσιών.

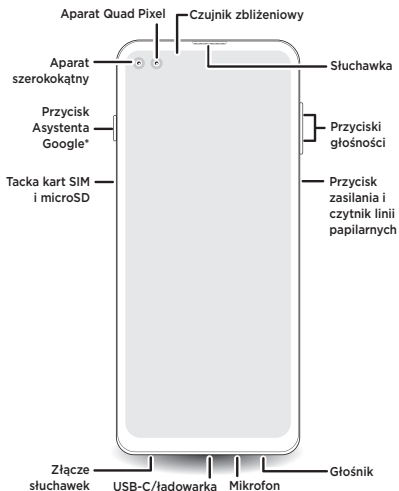
© 2020 Motorola Mobility LLC. Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος.

Αναγνωριστικό προϊόντος: **moto g 5G plus** (Μοντέλο XT2075-3)

Αριθμός εγχειριδίου: SSC8C87047-B

Wprowadzenie

Przed użyciem telefonu przeczytaj ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, norm i przepisów, które zostały do niego dołączone.

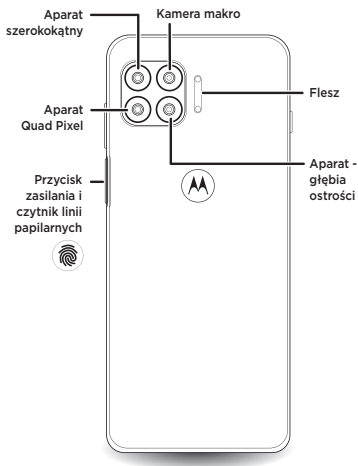


* Naciśnij: otwórz Asystenta Google.

Naciśnij i przytrzymaj: wypowiedz polecenie lub pytanie.

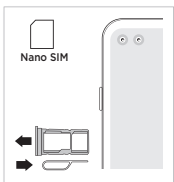
Uwaga: ta funkcja może być niedostępna w niektórych językach.

Telefon jest wyposażony w dwa aparaty przednie i cztery tylne, co oznacza, że możesz robić niesamowite zdjęcia w każdej sytuacji.



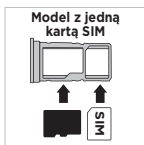
- * Naciśnij i przytrzymaj: wł./wył. telefon
- Naciśnij: wł./wył. wyświetlacz
- Dotknij: odblokuj za pomocą czytnika linii papilarnych

Wkładanie kart i włączanie urządzenia



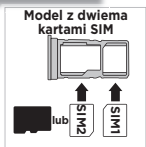
- 1 Wsuń narzędzie SIM do otworu w tacce, aby ją wysunąć.

Upewnij się, że karta SIM ma prawidłowe rozmiary. Nie przycinaj jej.

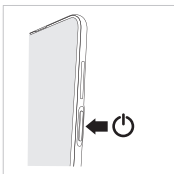


- 2 Włóż kartę lub karty SIM połączonymi stykami do dołu, a następnie delikatnie wsuń tackę do gniazda.

Dodaj kartę microSD, aby uzyskać więcej miejsca.*



- 3 Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania, a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami, aby rozpocząć.




* Karta microSD jest opcjonalna i sprzedawana oddzielnie.



Pomoc i dalsze informacje

Odpowiedzi, aktualizacje i informacje:

- **Pomoc:** przesunij w górę na ekranie głównym i dotknij kolejno **Ustawienia** > **Pomoc**, aby dowiedzieć się, jak korzystać z telefonu lub uzyskać pomoc.
- **Więcej:** pobierz oprogramowanie, instrukcje obsługi i inne materiały ze strony www.motorola.com/mymotog.
- **Pobierz aplikacje:** dotknij ikony **Sklep Play**, aby przeglądać i pobierać aplikacje.

Informacje prawne. Niniejszy podręcznik zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, norm i przepisów, z którymi należy się zapoznać przed rozpoczęciem korzystania z produktu. Aby uzyskać pełne informacje prawne, przesunij w górę na ekranie głównym i dotknij kolejno **Ustawienia** > , a następnie wpisz **Informacje prawne** lub odwiedź stronę www.motorola.com/device-legal.

Częściowa wodoodporność. Telefon nie jest wodoodporny. Więcej informacji na temat wodoodpornej konstrukcji telefonu i dbania o niego można znaleźć w instrukcji obsługi.

Bezpieczeństwo baterii. Aby zapobiec poparzeniom i obrażeniom, bateria w telefonie powinna być wyjmowana wyłącznie przez pracownika autoryzowanego centrum serwisowego firmy Motorola lub podobny wykwalifikowany personel.

Jeżeli telefon nie reaguje na polecenia, przytrzymaj przycisk zasilania, dopóki ekran się nie wyłączy, a telefon uruchomi się ponownie. Ładuj telefon przy użyciu zgodnej ładowarki Motorola. Nie zaleca się korzystania z innych ładowarek. Nie należy ładować telefonu w temperaturach poniżej -20°C (-4°F) lub powyżej 45°C (113°F). Więcej informacji można znaleźć w części „Informacje prawne” niniejszego podręcznika lub na stronie www.motorola.com/device-legal.

Ostrzeżenie dotyczące dużej głośności. Aby uniknąć uszkodzenia słuchu, nie słuchaj dźwięków o wysokiej głośności przez długi czas.



Utylizacja i recykling. Aby uzyskać pomoc w odpowiedzialnym recyklingu produktów i opakowań, odwiedź stronę www.motorola.com/recycling.



Laser klasy 1. Ten telefon jest sklasyfikowany jako produkt z laserem klasy 1, który jest bezpieczny w przypadku normalnego użytkowania zgodnie z rozporządzeniami IEC60825-1:2007 i IEC60825-1:2014. Telefon jest zgodny z rozporządzeniami 21 CFR 1040.10 i 1040.11 z wyjątkiem odstępstw zgodnych z Uwagą dotyczącą lasera nr. 50 z datą 24 czerwca 2007 r. Nie wolno podejmować prób modyfikacji lub demontażu.

CLASS 1 LASER PRODUCT

Ekstremalne temperatury. Nie należy używać telefonu w temperaturach poniżej -20°C (-4°F) lub powyżej 45°C (113°F). Nie należy przechowywać ani przenosić telefonu w temperaturach poniżej -20°C (-4°F) lub powyżej 60°C (140°F).

Informacje dot. SAR (na e-etykiecie). Aby wyświetlić współczynnik absorpcji swojej (SAR) tego telefonu, przesunij w górę na ekranie głównym i dotknij kolejno **Ustawienia** > **Q**, a następnie wpisz **Informacje prawne** lub wejdź na stronę www.motorola.com/sar.

Zastrzeżenia prawne. Funkcje, usługi i aplikacje są zależne od sieci i mogą być niedostępne na niektórych obszarach, gdzie mogą obowiązywać inne warunki/opłaty. Funkcje, opisy działania oraz inne specyfikacje produktów, jak również informacje zawarte w niniejszym podręczniku, podano na podstawie najnowszych dostępnych informacji i przy założeniu, że są one dokładne w momencie wydruku. Motorola zastrzega sobie prawo do korekty lub zmiany dowolnych informacji bez uprzedniego powiadomienia.

Arbitraż. Zakup podlega wiążącej klauzuli arbitrażu. Więcej informacji oraz instrukcje odrzucenia klauzuli można znaleźć w informatorze prawnym dołączonym do telefonu.

Współczynnik absorpcji swojej (SAR) (norma ICNIRP). TEN TELEFON SPEŁNIA MIĘDZYNARODOWE NORMY DOTYCZĄCE NARAŻENIA UŻYTKOWNIKA NA DZIAŁANIE FAL RADIOWYCH. Najwyższa wartość SAR zgodnie z wytycznymi ICNIRP dla tego modelu telefonu:

SAR głowy 0,99 W/kg
SAR przy ciele 1,50 W/kg

Obsługiwane częstotliwości i moc. Ten telefon może pracować na następujących częstotliwościach, w zależności od lokalizacji i dostępności sieci.

Model: XT2075-3

Tryb pracy	Zakres częstotliwości (MHz/pasmo)	Maksymalna nominalna moc nadawania (przewodzona) w dBm
Bluetooth	2400–2483,5	20
Wi-Fi	2400–2483,5	20
Wi-Fi	5150–5725	23
Wi-Fi	5725–5850	14
NFC	13,56	-15,07 dBuA/m przy 10 m
GPS	1559–1610	Nie dotyczy
CDMA	BC0/BC1	25
GSM	2/3/5/8	33/30
UMTS	1/2/4/5/8	24
LTE	1/2/3/4/5/7/8/12/17/20/26/28/32*/38/39/40/41/42/43/66	23 *Tylko RX

NR (jeśli obsługiwane)	n1/3/7/8/28/38/41/77/78*	23 26*
------------------------	--------------------------	-----------

Prawa autorskie i znaki towarowe. MOTOROLA, stylizowane logo M, MOTO i rodzina znaków MOTO są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi Motorola Trademark Holdings, LLC. Google, Android, Google Play i inne znaki są znakami towarowymi i logami Google LLC. Logo microSD jest znakiem towarowym SD-3C, LLC. Pozostałe nazwy produktów i usług należą do ich odpowiednich właścicieli.

Notatka: plan 5G i zasięg sieci 5G są dostępne na pewnych obszarach w 2020 r. i są rozszerzane. Więcej informacji można uzyskać u dostawcy usług.

© 2020 Motorola Mobility LLC. Wszystkie prawa zastrzeżone.

Identyfikator produktu: **moto g 5G plus** (Model XT2075-3)

Numer instrukcji: SSC8C87047-B



motorola.com

